

# ELECCIÓN DE ESCUELA SECUNDARIA

AÑO ESCOLAR 2018-2019



# ESCUELAS PÚBLICAS DE PATERSON

Sra. Eileen F. Shafer, M.Ed., Superintendente de Distrito en Funciones del Estado

Sra. Susana Perón, Superintendente Adjunta en Funciones

## CONSEJO DE EDUCACIÓN

Dr. Christopher C. Irving, Presidente

Sra. Chrystal Cleaves, Vicepresidenta

Sr. Emanuel Capers

Sra. Oshin Castillo

Dr. Jonathan Hodges

Sr. Manuel Martinez

Dra. Lilisa Mimms

Sra. Nakima Redmon

Sr. Flavio Rivera



# ELECCIÓN DE ESCUELA SECUNDARIA

## CONTENIDO

Introducción .....	4
Escuela de Artes Culinarias, Hospitalidad y Turismo (CAHTS).....	5
Escuela de Gobierno y Administración Pública (GoPA) .....	6
Escuela de Tecnología de la Información (SOIT) .....	7
Escuela de Negocios, Tecnología, Marketing y Finanzas (BTMF) .....	8
Escuela de Educación y Capacitación (SET).....	10
Escuela de Oficios Arquitectónicos y de Construcción (ACT).....	12
Escuela de Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM).....	14
Academia de Ciencias de la Salud (HARP) .....	15
Escuela Secundaria Internacional .....	16
Academia Garrett Morgan (GMA).....	18
Academia de Ciencias de la Tierra y el Espacio (PANTHER).....	19
Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks .....	20
Proceso de Elección de Escuelas .....	21
Colocación de Estudiantes con Discapacidades.....	22
Perfiles y Requisitos de las Escuelas.....	23
Administradores de Escuela Secundaria.....	24

Para más información acerca de estas opciones escolares, llamen al Departamento de Inscripción Central al (973) 321-2501 entre las 8:30 a.m. y las 4:30 p.m.

# INTRODUCCIÓN



La reestructuración de nuestras escuelas secundarias integrales comenzó con la introducción en 2010 de las academias orientadas a carreras profesionales en Eastside. Esto era parte de nuestra iniciativa de Renovación de Escuelas Secundarias, que coordiné a partir de 2009 con una importante participación tanto de la comunidad como del personal del distrito. Durante los últimos años, y también durante este año escolar 2017 – 2018 en el que nos adentramos, la opción de Elección de Escuela se ha establecido de forma generalizada en todas nuestras escuelas secundarias. La opción de Elección de Escuela brinda a todos los estudiantes de 8º grado y nuevos estudiantes la flexibilidad necesaria para seleccionar entre cualquiera de las ofertas de 12 escuelas temáticas de

las Escuelas Públicas de Paterson sobre la base de su área personal de interés.

Durante los años transcurridos desde que empezara a ofrecerse la opción de Elección de Escuela de forma conjunta con muchas iniciativas académicas asociadas, hemos visto un incremento en las tasas de graduación escolar del 45.6% en 2006 al 78.4% en 2016. ¡Me complace asimismo decir que cada vez un número mayor de esos graduados están continuando con su educación en escuelas universitarias y universidades de 4 años!

Conjuntamente con las ventajas mencionadas en cuanto a resultados que hemos visto con nuestras iniciativas de Elección de Escuela y otras iniciativas académicas, los estudiantes disfrutaron asimismo de comunidades de aprendizaje más pequeñas, una experiencia académica y social de escuela secundaria más personalizada, y una mayor interacción individualizada con sus maestros. La opción de Elección de Escuela sienta las bases para que todos los estudiantes tengan una experiencia de escuela secundaria productiva, agradable y, por encima de todo, exitosa.

El presente folleto les ayudará tanto a ustedes como a sus estudiantes con un resumen completo de nuestras 12 ofertas temáticas, conjuntamente con información valiosa sobre el proceso de inscripción de Elección de Escuela, plazos temporales y requisitos. Por favor tómense el tiempo necesario para repasar detenidamente este folleto y hablar de sus opciones con sus padres, maestros, directores y consejeros escolares.

¡Les deseamos un éxito extraordinario a medida que progresan hasta la escuela secundaria!

“Juntos podemos”

Eileen F. Shafer, M.Ed.  
Superintendente de Distrito en Funciones del Estado  
Escuelas Públicas de Paterson

# ESCUELA DE ARTES CULINARIAS, HOSPITALIDAD Y TURISMO (CAHTS)

*“Crecí viendo cómo mi familia cocinaba y operaba un restaurante. Doy a la Escuela de Artes Culinarias un “10 perfecto” porque los maestros realmente se preocupan de cómo rinden los estudiantes en todos sus estudios. Nos empujan para que alcancemos el éxito. Tengo previsto tener mi propio restaurante algún día. Aquí, recibo mucha ayuda con mis clases académicas, y sé que para ser un propietario de restaurante y chef de primer nivel necesito saber muchas más cosas aparte de cocinar. ¡Esta es la razón por la que CAHTS es un 10 perfecto para mí!”*  
— Randy Negrete, ex alumno de CAHTS



Ser una persona afable y extrovertida puede ayudar en cualquier carrera, pero es un requisito virtual en el departamento de hospitalidad, turismo y artes culinarias. Utiliza tus habilidades naturales de “don de gentes” y haz un buen uso de las mismas en una carrera gratificante. Desde trabajos entre bastidores en hoteles, restaurantes y centros de entretenimiento, hasta estar en primera fila tratando con gente todos los días como agente de viajes, director de entretenimiento, planificador de eventos o chef ejecutivo, la Escuela de Artes Culinarias, Hospitalidad y Turismo es tu pasaporte al futuro. Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de Artes Culinarias, Hospitalidad y Turismo se incluyen Viajes/Turismo, Gestión de Hoteles, Planificación de Eventos, Empresario/Marketing, Artes Culinarias y Catering.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN CAHTS?

### **Grupo de Carreras: Hospitalidad y Turismo**

#### **Trayectoria profesional de CTE no. 1: Servicios de Restaurantes y Comidas/Bebidas**

Curso 1: Ciencias Culinarias y Principios de Hospitalidad

Curso 2: Ciencias Culinarias I

Curso 3: Ciencias Culinarias II

Curso 4: Ciencias Culinarias III - Cocina y Ciencias Culinarias III Panadería y Pastelería

Certificaciones: ServSafe, WISE

CTSO: SkillsUSA

#### **Trayectoria profesional no. 2: Hospitalidad y Marketing**

Curso 1: Ciencias Culinarias y Principios de Hospitalidad

Curso 2: Servicio al Cliente; Marketing para Hospitalidad

Curso 3: Principios Generales del Área de Viajes y Turismo

Curso 4: Marketing II

Certificaciones: DECA

CTSO: DECA

# ESCUELA DE GOBIERNO Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (GOPA)

Reconocida por *U.S. News & World Report* como una de las Mejores Escuelas Secundarias de América en 2016

*“La Escuela de Gobierno y Administración Pública me está ayudando a convertirme en un líder para la próxima generación. Elegí esta escuela porque sentí que podía ayudarme a lograr mi objetivo de llegar a ser algún día cirujano especializado en traumatología; una carrera que requiere verdadero liderazgo. Al colocarme en muchos tipos diferentes de situaciones de liderazgo, mi escuela me ha ayudado a superar mi nerviosismo y timidez. Me han ayudado a salir de mi área de confort y, al hacerlo, me estoy convirtiendo en un verdadero líder.”*

— Emon Morris, ex alumno de GoPA



La Escuela de Gobierno y Administración Pública en Eastside te preparará para una vida de servicio a tu nación, estado, ciudad o comunidad. Independientemente de que elijas el Junior Reserve Officer Training Corps (JROTC) o centrar tus aptitudes en administración pública y campos relacionados, esta academia puede ser tu punto de lanzamiento para una carrera en el campo cívico. Como estudiante en GOPA y bastante después de graduarte, el enfoque de la escuela en “servir el bien común” seguirá motivándote e inspirándote y sentando las bases para tu carrera profesional. Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de la Escuela de Gobierno y Administración Pública se incluyen Política, Seguridad Interior/Nacional, Servicio Militar, Diplomacia / Inmigración, Ciencias Políticas, Justicia Penal, Ciencias Forenses, Correccionales y Seguridad, Profesiones Jurídicas/Legales y Agencias de Gobierno Local.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN GOPA?

### Grupo de Carreras: Gobierno y Administración Pública

**Trayectoria profesional de CTE no. 1: Junior Reserve Officer Training Corps. (JROTC); Socio: Seton Hall University**

Curso 1: Liderazgo y Capacitación I

Curso 2: Liderazgo y Capacitación II

Curso 3: Liderazgo y Capacitación III

Curso 4: Liderazgo y Capacitación IV

### Áreas Temáticas de Enfoque: Gobierno

Electiva 1: Aplicaciones Informáticas para el Gobierno

Electiva 2: Derecho Práctico en la Sociedad

Electiva 3: Oratoria en Público

Electiva 4: Principios de Gobierno y Administración Pública

# ESCUELA DE TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN (SOIT)

*“Mi tiempo en SOIT ha sido excepcional. Sabía, después de hablar con amigos míos, que esta escuela sería divertida y apasionante y que supondría una experiencia de aprendizaje real. Sin embargo, no tenía idea de cómo la diversión y el aprendizaje pueden ir entrelazados. Disfruto aprendiendo nuevas aptitudes con mi servicio directo a otros maestros y estudiantes siempre que necesitan ayuda para arreglar sus computadoras. Espero con interés poder asistir a NJIT o Montclair, donde quiero adquirir una educación completa para mi carrera profesional en Ciencias Informáticas. Mientras tanto, estoy trabajando duro en SOIT para hacer que mis padres y mis maestros se sientan orgullosos”. — Donte Brown, estudiante de último año de SOIT*



La comunicación electrónica y la tecnología impregnan cada faceta de la sociedad moderna. Los estudiantes en esta escuela experimentarán los últimos adelantos del siglo XXI en comunicaciones y tecnología. Los graduados estarán preparados para la universidad en una sociedad global, y avanzarán con paso firme hacia una carrera profesional exitosa y altamente demandada. Dirige tu educación hacia la Superautopista de la Información con la Escuela de Tecnología de la Información. Entre los posibles destinos profesionales de los graduados de la Escuela de Tecnología de la Información se incluyen Administración de Redes, Ingeniería de Software, Producción de Multimedia, Animación Computerizada, Artes de la Comunicación y Diseño Gráfico.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN SOIT?

### **Grupo de Carreras: Tecnología de la Información**

#### **Trayectoria profesional de CTE no. 1: Sistemas de Redes**

Curso 1: Introducción a las Computadoras

Curso 2: Aspectos Esenciales de TI

Curso 3: Introducción a las Conexiones en Red

Curso 4: Seguridad de Redes + Prácticas

Certificaciones: CCENT (Entrada a Certificación de Cisco)

CompTIA A+ (Industria y Asociación de Tecnología de Computadoras)

CTSO: Asociación de Estudiantes de Tecnología (TSA por sus siglas en inglés)

#### **Opciones Electivas Temáticas**

Curso 1: Diseño de Web con Dreamweaver

Curso 2: Diseño Gráfico

# ESCUELA DE NEGOCIOS, TECNOLOGÍA, MARKETING Y FINANZAS (BTMF)

*“Conocí a la Sra. Powell (ex directora de BTMF) cuando estaba en el octavo grado. Ella vio mis intereses y aptitudes y me convenció para que viniera a BTMF. Me alegro de haberlo hecho; ella se ha convertido realmente en un ejemplo a seguir para mí. Los directores y maestros aquí hacen que esta sea una extraordinaria academia. Se aseguran de que nos sintamos parte de la familia, y nos proporcionan el mejor entorno para aprender. En un principio quería ir a la escuela a la que iban todos mis amigos. Me alegro de haber decidido ir a BTMF, porque realmente puedo mantener el enfoque en mi educación”. — Infinite Kennedy, estudiante de último año de BTMF*



Negocios, Tecnología, Marketing y Finanzas proporciona a los estudiantes aptitudes prácticas que les brindarán la oportunidad de elegir entre entrar en la fuerza laboral o continuar con su educación a nivel post-secundario. Asimismo, esta escuela ofrece carreras en finanzas, incluyendo libre comercio y globalización. Los estudiantes tomarán conciencia de que todos los productos jamás vendidos fueron comercializados entre las masas por mucha gente que desempeña trabajos apasionantes, como: creación de publicidad, planificación de distribución, coordinación de fabricación, importación/exportación y manejo de otra manera de todas las facetas relacionadas con tales productos. Entre los posibles destinos profesionales de los graduados de Negocios, Tecnología, Marketing y Finanzas se incluyen Marketing y Ventas, Diseño de Sitios Web, Relaciones Públicas, Economía, Contabilidad y Planificación de Inversiones.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN BTMF?

### Grupo de Carreras: Gestión y Administración de Empresas

#### Trayectoria profesional de CTE no. 1: Marketing

Curso 1: Orientación de Estudiantes de Primer Año/  
Comunicaciones de Negocios  
Curso 2: Introducción al Marketing  
Curso 3: Marketing I  
Curso 4: Marketing II/Capacitación Laboral  
CTSO: DECA

#### Trayectoria profesional de CTE no. 2: Banca, Finanzas y Contabilidad Computerizada

Curso 1: Orientación de Estudiantes de Primer Año/  
Comunicaciones de Negocios  
Curso 2: Banca y Finanzas  
Curso 3: Contabilidad I  
Curso 4: Contabilidad II  
Prácticas: NJFCU Castle Credit Union  
Certificaciones: QuickBooks  
CTSO: FBLA



## CURSOS DE BTMF (CONTINUACIÓN)

### **Grupo de Carreras: Gestión y Administración de Empresas**

#### **Trayectoria profesional no. 3: Asistente Ejecutivo**

Curso 1: Orientación de Estudiantes de Primer Año/Comunicaciones de Negocios

Curso 2: Aplicación de Computadoras

Curso 3: Comunicaciones mediante el Procesamiento de Palabras

Curso 4: Aspectos Esenciales de MOS

Certificaciones: Certificación de MOS

CTSO: FBLA

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Administración de Empresas**

Curso 1: Orientación de Estudiantes de Primer Año/Comunicaciones de Negocios

Curso 2: Introducción a los Negocios

Curso 3: Iniciativa Empresarial

Curso 4: Administración y Gestión de Empresas

CTSO: FBLA

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Gestión y Marketing de Empresas**

Electiva: Iniciativa Empresarial

Electiva: Negocios Internacionales

# ESCUELA DE EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN (SET)

*“Admiro verdaderamente a mis administradores y maestros en SET. Me están ayudando a lograr mis objetivos y me tratan con paciencia y comprensión. Me permiten ser yo misma como estudiante para mostrar mis aptitudes de liderazgo. Sé que estoy haciendo la diferencia en SET. A medida que continúo con mi educación en SET, me prepararé para asistir a la universidad, hacer realidad mi sueño de convertirme en maestra y ayudar también a otros estudiantes a lograr sus objetivos. ¡Tú puedes lograr cualquier cosa que te propongas; conseguirás que se haga realidad trabajando muy duro y asistiendo a una escuela extraordinaria como SET!”*

— Zonian Wancey, ex alumna de SET



Si alguna vez has considerado una carrera en el área de enseñanza, Educación y Capacitación puede ser tu destino de escuela secundaria. Al igual que ocurre con todas las escuelas secundarias de la Academia de Paterson, encontrarás clases más pequeñas, atención individualizada, y, por supuesto, la presencia de compañeros que piensan como tú y tienen los mismos objetivos profesionales. Mediante la preparación de aquellos que aspiran a ser maestros en su camino hacia una eventual certificación, un graduado de la Escuela de Educación y Capacitación estará preparado para la universidad y, más adelante, para su carrera profesional como educador, y además estará en situación de influir en una nueva generación de estudiantes. Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de Educación y Capacitación se incluyen Enseñanza, Administración de Escuelas, Orientación Psicopedagógica, Ciencias Bibliotecarias y Tutoría.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN SET?

### **Grupo de Carreras: Servicios Humanos**

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Proveedor de Cuidados para Niños/Programa de Asistente**

Curso 1: Desarrollo Infantil I

Curso 2: Desarrollo Infantil II

Curso 3: Aplicaciones de Educación

Curso 4: Aplicaciones de Educación/Experiencia sobre el Terreno William Paterson University /o

Programa de Asociado de Desarrollo Infantil, Inscripción Doble PCCC

Certificaciones: Certificación de Asociado de Desarrollo Infantil

## CURSOS DE SET (CONTINUACIÓN)

### **Grupo de Carreras: Educación y Capacitación**

#### **Área Temática de Enfoque: Proveedor de Cuidados para Niños/Programa de Asistente**

Curso 1: Literatura en la Clase

Curso 2: Cuestiones en Educación para Enseñanza

Curso 3: Aplicaciones de Educación

Curso 4: Aplicaciones de Educación/Experiencia sobre el Terreno

o Inscripción Doble William Paterson University

CTSO: FCCLA

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Servicios Humanos**

Electiva 1: Desarrollo Infantil I

Electiva 2: Desarrollo Infantil II

Electiva 3: Aplicación de Educación/Experiencia sobre el Terreno

Electiva 4: Exploración de Carreras Profesionales/Oratoria en Público

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Educación y Capacitación**

Electiva 1: Literatura en la Clase

Electiva 2: Problemas en Educación

Electiva 3: Aplicación de Educación/Experiencia sobre el Terreno

Electiva 4: Sociología

CTSO: FEA

# ESCUELA DE OFICIOS ARQUITECTÓNICOS Y DE CONSTRUCCIÓN (ACT)

*“Estar en el programa de Ingeniería representa una excelente oportunidad para mí dado que quiero desarrollar mi carrera en Ingeniería Arquitectónica. También es divertido porque aplicamos el Proceso de Diseño de Ingeniería para construir proyectos de Ingeniería relacionados con problemas del mundo real”.*

— Sandra Chavez, estudiante de último año de ACT



¿Puedes imaginarte un mundo sin hombres y mujeres que conciban, diseñen, construyan y mantengan los lugares y cosas que comprenden una sociedad moderna? La Escuela de Oficios Arquitectónicos y de Construcción (ACT) proporciona a los estudiantes una idea clara de la preparación necesaria para convertirse en arquitecto, constructor, mecánico de autos o ingeniero. Les prepara asimismo con los conocimientos fundacionales necesarios y les motiva ofreciendo oportunidades para aplicaciones apasionantes de la vida real en estas áreas de carreras profesionales.

Los graduados estarán preparados para convertirse en arquitectos, mecánicos de autos, ingenieros y proveedores de servicios que disfrutan de estas maravillosas carreras. Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de la Escuela de Oficios Arquitectónicos y de Construcción se incluyen Arquitectura, Ingeniería, Diseño, Construcción, Mecánico de Autos, Contratista y Reparación de Computadoras.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN ACT?

### **Grupo de Carreras: Arquitectura y Construcción**

#### **Trayectoria profesional no. 1: Construcción**

- Curso 1: Lenguaje de Arquitectura y Construcción
- Curso 2: Principios de Diseño y Preconstrucción
- Curso 3: Tecnología de Construcción
- Curso 4: Aplicaciones de Diseño y Preconstrucción

## CURSOS DE ACT (CONTINUACIÓN)

### **Grupo de Carreras: STEM**

#### **Trayectoria profesional no. 1: Ingeniería y Tecnología**

Curso 1: Lenguaje de Arquitectura y Construcción

Curso 2: Introducción a Diseños de Ingeniería (IED)

Curso 3: Principios de la Ingeniería (POE)

Curso 4: Ingeniería Civil y Arquitectura (CEA)

### **Grupo de Carreras: Transporte, Distribución y Logística**

#### **Trayectoria profesional no. 1: Mantenimiento de Equipos Móviles**

Curso 1: Lenguaje de Arquitectura y Construcción

Curso 2: Taller de Autos I

Curso 3: Taller de Autos II

Curso 4: Taller de Autos III

Certificación: Certificación de Herramientas Snap-on en Lectura de Medidores

### **Áreas Temáticas de Enfoque: Aplicaciones Profesionales y Mejoras**

Opción Electiva: Carpintería

Opción Electiva: Dibujo

Opción Electiva: Diseño Gráfico I

Opción Electiva: Diseño Gráfico II

Opción Electiva: Impresión/Imprenta

Opción Electiva: JROTC

Opción Electiva: C-ROM

Opción Electiva: Arquitectura de Diseño (Auto-CAD)

Opción Electiva: Inscripción Doble

# ESCUELA DE CIENCIA, TECNOLOGÍA, INGENIERÍA Y MATEMÁTICAS (STEM)

*“Una de las decisiones más difíciles que tiene que tomar un estudiante de octavo grado es a qué escuela secundaria ir. Los temores acerca de ir a una escuela donde no conoces a nadie desaparecieron por completo cuando empecé en STEM. Esta escuela presenta el mejor entorno posible para alguien como yo, con intereses en robótica y tecnología. He descubierto que la escuela ofrece muchas actividades excelentes que ayudan a desarrollar aptitudes de liderazgo. Estoy involucrado en el Día de la Historia Nacional, el Green Club, el Consejo de Estudiantes, y mucho más. ¡STEM es sin duda alguna la mejor; sé que estaré listo para la universidad y para una extraordinaria carrera profesional!” — Zubair Uddin, ex alumno de STEM*



Ingeniería científica, investigación y aplicación práctica de conceptos son el reino de los estudiantes de STEM. Saber cómo aplicar el método científico, utilizar las matemáticas para resolver problemas, trabajar cómodamente en laboratorios y otros entornos técnicos, y construir, reparar y manipular las tecnologías del futuro; todas estas oportunidades altamente demandadas esperan al alumno de STEM. ¡“Enciende” tu carrera pasando a formar parte de la comunidad de STEM y conéctate con tu futuro! ¡Entre los posibles destinos profesionales para graduados de Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas se incluyen Análisis Científico, Maestro de Ciencia/Tecnología, Ingeniería Aeronáutica, Investigador de Escenas de Crímenes, Analista de ADN, Programador de Computadoras, Climatólogo, Ecologista, Hidrólogo e Ingeniero Civil, y más!

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN STEM?

### Áreas Temáticas de Enfoque: Ingeniería

- Curso 1: Introducción a la Ingeniería
- Curso 2: Principios de la Ingeniería
- Curso 3: Aplicaciones Prácticas de Ingeniería

### Áreas Temáticas de Enfoque: Ciencias

#### Forenses

- Curso 1: Introducción a las Ciencias Forenses
- Curso 2: Biología Forense
- Curso 3: Química Forense

### Áreas Temáticas de Enfoque: Tecnología Aplicada

- Curso 1: Introducción al Papel de la Tecnología en Campos de STEM
- Curso 2: Tecnología Aplicada I
- Curso 3: Tecnología Aplicada II

### Áreas Temáticas de Enfoque: Estudios en el Campo Medioambiental

- Curso 1: Introducción a Estudios en el Campo Medioambiental
- Curso 2: Estudios en el Campo Medioambiental I
- Curso 3: Estudios en el Campo Medioambiental II

Cursos de inscripción doble ofrecidos con las siguientes universidades: NJIT, Seton Hall y PCCC. Escuela asociada en la William Paterson University Professional Development Network.

# ACADEMIA DE CIENCIAS DE LA SALUD (HARP)

Nueva Jersey recompensa a la escuela por su alto rendimiento - Ganadora de una Beca de \$50,000

*"Estoy extremadamente orgullosa de ser una estudiante de la Academia HARP. Los maestros están muy dedicados a la enseñanza y siempre nos dan su apoyo. Como estudiante de HARP, sé que se espera que trabaje duro. Las clases resultan desafiantes, especialmente Biología (Cuadro de Honor). En HARP, todo el mundo es parte de una familia que se preocupa. Nos cuidamos los unos de los otros. Hay un sentimiento de orgullo y éxito inherente a la condición de estudiante de HARP". — Kamoye Morgan, estudiante de tercer año de HARP*



Reconocida como una de las escuelas secundarias de mayor rendimiento en Nueva Jersey, la Academia HARP sigue siendo la única Escuela Pública de Paterson que mantiene un estatus de recompensa por alto rendimiento. La Academia HARP tiene un programa académico riguroso que incluye Colocación Avanzada, Rutgers University y Cursos de Inscripción Doble de Berkeley. Los miembros de la Clase de 2017 obtuvieron \$849,280 en becas universitarias. Los graduados de la Academia HARP están trabajando actualmente como médicos, enfermeros registrados y otros profesionales del área de atención médica. Los estudiantes potenciales deberían estar interesados en el campo de la salud y la ciencia, y tener un deseo intrínseco por ayudar a otras personas. Como muestra de la cultura centrada en el cuidado de la escuela, los estudiantes de HARP están involucrados en numerosos proyectos de servicio que benefician a organizaciones comunitarias locales.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN HARP?

### **Grupo de Carreras: Ciencias de la Salud**

#### **Trayectoria profesional de CTE no. 1: Asistencia Dental**

- Curso 1: Terminología Médica
- Curso 2: Asistencia Dental I
- Curso 3: Asistencia Dental II
- CTSO: HOSA

#### **Trayectoria profesional de CTE no. 2: Asistente para Cuidado de Pacientes**

- Curso 1: Terminología Médica
- Curso 2: Asistente para Cuidado de Pacientes I o Asistente Médico
- Curso 3: Certificaciones de Asistente para Cuidado de Pacientes II: Asistente para Cuidado de Pacientes  
Flebotomía  
Asistente Médico
- CTSO:HOSA

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Inscripción Doble/ Atención Médica y Profesiones Relacionadas (Inscripción Doble Rutgers)**

- Electiva 1: Terminología Médica
- Electiva 2: Dinámica de los Cuidados Médicos en la Sociedad
- Electiva 3: Anatomía y Fisiología I
- Electiva 4: Anatomía y Fisiología II
- Electiva 5: Análisis Clínico
- Electiva 6: Fundamentos de la Salud y el Bienestar

#### **Áreas Temáticas de Enfoque: Atención Médica y Profesiones Relacionadas**

- Electiva 1: Anatomía y Fisiología
- Electiva 2: Seminario de Estudios Internacionales/Alimentos Genéticamente Modificados

# ESCUELA SECUNDARIA INTERNACIONAL

Reconocida por *U.S. News & World Report* como una de las Mejores Escuelas Secundarias de América en 2016

*“La Escuela Secundaria Internacional me ha brindado oportunidades mejores que las que habría tenido en cualquier otra escuela. Desde mi primer año, la IHS ha sido como una segunda familia para mí. Ser parte de dicha familia me ha dado confianza y me ha enseñado a ser una mejor persona. Tengo intención de ir a Princeton y desarrollar mi carrera profesional en el mundo del derecho; me encanta luchar por los derechos de quienes no tienen voz. Sé que con los retos de aprendizaje y el apoyo que recibo aquí, algún día lograré alcanzar mi objetivo”. — Adim Oxha, ex alumno de IHS*



La Escuela Secundaria Internacional ofrece un plan de estudios internacionales y globales, al tiempo que reconoce y mantiene su capacidad de respuesta respecto a la composición cultural diversa de nuestra ciudad. Desde negocios internacionales hasta relaciones gubernamentales y todo lo que hay entre ambos, los estudiantes interesados en una carrera profesional sin fronteras deberían considerar esta escuela donde se espera de todo el mundo “Seriedad de Objetivos”. Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de la Escuela Secundaria Internacional se incluyen Asuntos Gubernamentales, Servicios de Traducción, Negocios Internacionales, Profesiones Jurídicas/Legales y FBI o Servicios de Inteligencia.

El plan de estudios de la Escuela Secundaria Internacional se basa en un tema de estudios global. Los estudiantes desafían sus aptitudes de resolución de problemas y pensamiento crítico mientras hacen frente a problemas globales cada año a lo largo de un curso basado en seminarios que duran todo el año. Adoptan una perspectiva integral respecto a un problema global (crisis de gestión de agua, injusticia social, economía, alimentos genéticamente modificados, violaciones de los derechos humanos) y proponen soluciones viables. Se presentan proyectos de investigación directamente o vía medios digitales a líderes en la comunidad, personal del distrito, y profesores universitarios que hacen la función de jueces del trabajo de los estudiantes en la celebración del Día de los Estudios Globales.

**Programa de Diploma de Bachillerato Internacional (IB):** el Programa de Diploma de la Escuela Secundaria Internacional fue autorizado en marzo de 2017. En su primer año como Escuela Mundial IB, la Escuela Secundaria Internacional tiene prevista la graduación de su primera clase de estudiantes del Diploma y Curso de IB en junio de 2019. Las Escuelas de IB son escuelas que comparten una filosofía común: un compromiso con la educación internacional de alta calidad, que reta al estudiante y que, en opinión del Distrito Escolar de Paterson, es importante para nuestros estudiantes. Únicamente las escuelas autorizadas por la Organización IB pueden ofrecer alguno de sus cuatro programas académicos: el Programa de Años Primarios (PYP por sus siglas en inglés), el Programa de Años Medios (MYP por sus siglas en inglés), el Programa de Diploma o el Programa relacionado con Carreras Profesionales (CP por sus siglas en inglés).

**La Cohorte Acelerada:** Los cursos del Programa de Diploma de IB, Colocación Avanzada e Inscripción Doble en la Escuela Internacional exigirán el dominio de las aptitudes establecidas como requisito previo. Se ha seleccionado un reducido grupo de estudiantes como parte de este modelo de “escuela dentro de una escuela”. Durante los dos primeros años de escuela secundaria, la Cohorte Acelerada busca preparar a los estudiantes para los rigores de los programas basados en criterios académicos de Bachillerato Internacional, Colocación Avanzada e Inscripción Doble. La Cohorte Acelerada en la Escuela Internacional ha sido diseñada específicamente para estudiantes que tienen la motivación y los hábitos mentales necesarios para cumplir estándares académicos por encima de los propios del grado.



# ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN LA ESCUELA INTERNACIONAL?

## **Programa basado en Temas: Tema de Asuntos Globales en la ES Internacional**

### **Áreas Temáticas de Enfoque: Estudios Globales**

Grado 9: Gestión de Crisis de Agua

Grado 10: Organismos sometidos a Ingeniería Genética

Grado 11: Libre Comercio y Globalización

Grado 12: Derechos Humanos

## **Programa Especial: Cohorte Acelerada en la ES Internacional**

### **Área de Enfoque: Cohorte Acelerada en Internacional (ACI)**

Electiva 1: Chino mandarín

Electiva 2: Estudios Globales Acelerados

Electiva 3: Geometría (Cuadro de Honor)

Electiva 4: Historia de los Estados Unidos (AP)

Electiva 5: Precálculo (Cuadro de Honor)

Electiva 6: CSP Móvil (AP) (Principios de Ciencias Informáticas)

### **Área de Enfoque: Bachillerato Internacional**

Electiva 1: Idioma B: Mandarín Ab Initio SL

Electiva 2: Idioma A: Lengua y Literatura HL

Electiva 3: Estudios Matemáticos SL

Electiva 4: Artes Visuales HL

### **Inscripción Doble**

Cursos de STEM ofrecidos en PCCC

### **Asociaciones**

William Paterson University

Fairleigh Dickinson University

Passaic County Community College

New Jersey Community Development Corporation

SEGL – School for Ethics and Global Leadership

# ACADEMIA GARRETT MORGAN (GMA)

*“Durante el tiempo que he pasado en GMA, he desarrollado vínculos y relaciones sólidos con uno de nuestros socios, New Jersey Community Development Corporation, y he estado involucrada en más de uno de sus proyectos para adolescentes, como, por ejemplo: Paterson Youth Council, Youth Cares, y Great Falls Neighborhood Corps. Asistir a la Academia Garrett Morgan no sólo me ha mejorado académicamente y ha incrementado mi deseo de tener éxito y ser productiva, sino que GMA también me ha preparado para el mundo real y todos los retos de la vida”. — Mikayla Carter, estudiante de tercer año de GMA*



La Academia Garrett Morgan es una escuela secundaria integral que ofrece todos los requisitos para obtener un diploma de escuela secundaria, y para preparar a todos nuestros estudiantes para continuar con los estudios universitarios o la carrera profesional que deseen.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN GMA?

### **Clases de Cuadro de Honor y Regulares disponibles:**

Biología  
Química  
Álgebra I  
Geometría  
Álgebra II  
Historia de los EE.UU. I  
Historia de los EE.UU. II  
Inglés I  
Inglés II  
Inglés III  
Inglés IV  
Historia Mundial  
Precálculo

### **Clases Regulares disponibles:**

Economía  
Periodismo  
Lectura Estratégica  
Física  
Español I  
Español II  
Español III  
Fundaciones del Arte  
Edu. Física y Salud, I, II, III, y IV  
Teoría Educativa de Conductores  
Diseño Gráfico

NOTA: La Academia Garrett Morgan está actualmente investigando y desarrollando un nuevo enfoque temático. Habrá más información disponible cuando sea presentada, y aprobada por el Superintendente y el Consejo de Educación.

**Asociación: New Jersey Community Development Corporation**

# ACADEMIA DE CIENCIAS DE LA TIERRA Y EL ESPACIO (PANTHER)

*“Se me dio información en el octavo grado y vi que PANTHER ofrecía Ciencias de la Tierra y Tecnología. Estoy verdaderamente interesado en la tecnología, de manera que PANTHER fue mi primera opción desde el principio. Ahora que he estado aquí, me doy cuenta de que lo que de verdad me gusta es la manera en que se organiza y administra la escuela. ¡La estructura y las reglas funcionan realmente para jóvenes con mentalidad tecnológica, por no decir nada de los formidables maestros! Mi enfoque está en entrar en St. John’s University y desarrollar una carrera en ciencias informáticas. Me gusta ayudar a la gente a solucionar problemas con la tecnología y encontrar soluciones para ellos”.— Hector Borges-Nizma, ex alumno de PANTHER*



¿Tienes curiosidad por los orígenes de la Tierra y su lugar en el universo? Si es así, puede que estés interesado en asistir a PANTHER, que, a través de su asociación con Passaic County Community College (PCCC), proporciona una puerta de entrada a carreras universitarias y profesionales en ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM por sus siglas en inglés). La Academia PANTHER ofrece a los estudiantes acceso a laboratorios de ciencias con los últimos adelantos, un entorno de aprendizaje digital individualizado, oportunidades de cursos pre-universitarios y apasionantes experiencias en campos relacionados. Deja de preguntarte cosas acerca de la Tierra y el Espacio y ven a sumergirte en el aprendizaje que ofrece la Academia de Ciencias de la Tierra y el Espacio PANTHER. Entre los posibles destinos profesionales se incluyen Ingeniería Aeronáutica, Ingeniería Aeroespacial, Maestro de Ciencias/Matemáticas, Ciencias Medioambientales, Química y Física Nuclear.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN PANTHER?

### Áreas Temáticas de Enfoque: Ciencias de la Tierra y el Espacio

- Electiva 1: Ciencias de la Tierra
- Electiva 2: Astronomía
- Electiva 3: Meteorología
- Electiva 4: Cálculo

### Áreas Temáticas de Enfoque: Integración Tecnológica

- Electiva 1: CSP Móvil
- Electiva 2: Diseño Gráfico
- Electiva 3: Principios de TI

### Áreas Temáticas de Enfoque: Estado de Preparación para la Universidad

- Electiva 1: Pre-Cálculo (Inscripción Doble)
- Electiva 2: Pre-Ingeniería (Inscripción Doble)
- Electiva 3: Astronomía (Inscripción Doble)
- Electiva 4: Programación (Inscripción Doble)

# ESCUELA DE BELLAS ARTES Y ARTES INTERPRETATIVAS ROSA L. PARKS

Reconocida por *U.S. News & World Report* como una de las Mejores Escuelas Secundarias de América en 2016

*“Rosa Parks me ha enseñado que la responsabilidad es un activo importante para tener cuando se va a una escuela secundaria centrada en las artes. He aprendido que, a pesar del pequeño tamaño de la escuela, tiene un fuerte impacto en nuestras vidas. El hecho de tener una escuela más pequeña nos brinda la oportunidad de conocernos todos y estar conectados con nuestros pares y con el equipo docente. Somos una familia. Una bandada de pájaros encuentra su destino con mayor facilidad que un solo pájaro”. — Ashely Dias, estudiante de último año de RPHS*



Celebrando tres décadas, los estudiantes de la Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks (RPHS) comparten una pasión por las bellas artes, las artes interpretativas y una reputación de excelencia en los logros académicos. ¡De hecho, sobre la base del número de estudiantes de RPHS que se gradúan con éxito y van a la universidad, *US News y World Report* nombraron a la Escuela Secundaria Rosa L. Parks como una de las mejores escuelas secundarias de la nación! RPHS ofrece un riguroso programa académico que incluye inscripción doble y clases de AP. Los graduados han asistido a instituciones de prestigio, incluyendo Berklee College of Music, Howard University, Princeton University, University of the Arts-Philadelphia, American Musical & Dramatic Academy, The New School, y muchas más. Si la expresión artística, la interpretación y la excelencia académica están entre tus objetivos en la escuela secundaria, la Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks será una excelente opción para ti. RPHS mejora la exploración profesional a través de sus asociaciones comunitarias y recibe concesiones para su serie *Careers in the Arts and Beyond* (Carreras en Arte y Más Allá). Entre los posibles destinos profesionales para los graduados de Rosa Parks se incluyen la Industria de la Música/Entretenimiento, Periodismo, Marketing y Relaciones Públicas, Educación, Diseño Gráfico, Artes Digitales y Visuales, Servicios de Artes Interpretativas y Producción de Teatro, Danza y Servicios Sociales y Salud.

## ¿QUÉ CURSOS PUEDO ESPERAR TOMAR EN ROSA PARKS?

### Áreas Temáticas de Enfoque: Teatro y Danza

- Electiva 1: Lab. de Drama I
- Electiva 2: Producción Maestra e Interpretación
- Electiva 3: Lab. de Danza I
- Electiva 4: Coreografía de Danza

### Áreas Temáticas de Enfoque: Bellas Artes y Arte Comercial

- Electiva 1: Lab. de Bellas Artes
- Electiva 2: Bellas Artes Avanzadas
- Electiva 3: Arte Comercial / Dibujo
- Electiva 4: Arte de Estudio (AP)

### Áreas Temáticas de Enfoque: Música Vocal e Instrumental

- Electiva 1: Técnica Vocal
- Electiva 2: Coro en Concierto
- Electiva 3: Banda
- Electiva 4: Banda Contemporánea

### Áreas Temáticas de Enfoque: Artes de la Comunicación

- Electiva 1: Escritura Creativa
- Electiva 2: Lab. de Escritura
- Electiva 3: Publicaciones y Producción de Periodismo
- Electiva 4: Publicación y Producción de Anuarios

# PROCESO DE ELECCIÓN DE ESCUELAS

1. Todos los estudiantes de 8º Grado completarán la solicitud de Elección de Escuela indicando su 1ª, 2ª y 3ª preferencia escolar.
2. Se ingresarán en el sistema la 1ª, 2ª y 3ª elección de cada estudiante. Se recopilarán listas para cada lotería.
  - a. Cada estudiante será colocado en su 1ª elección. Si no son seleccionados, serán colocados en la lotería de su 2ª elección (pero permanecerán en la lista de espera para su 1ª elección).
  - b. Si no son seleccionados para su 2ª elección, serán colocados en la lotería de su 3ª elección (pero permanecerán en la lista de espera para su 1ª y 2ª elecciones).
3. Se programarán y celebrarán loterías cada año.
4. Se enviarán cartas de colocación a todos los estudiantes y sus padres tras la finalización de las tres loterías.
5. En el supuesto de que un estudiante rechace la colocación en una escuela de Paterson para asistir a una escuela *charter* o a una escuela afuera del distrito, la vacante será llenada por el siguiente estudiante en la respectiva lista de espera.

**Para más información en relación con el Proceso de Elección de Escuela, por favor llamen al 973-321-1000 x 23133.**

# COLOCACIÓN DE ESTUDIANTES CON DISCAPACIDADES

Un componente del Plan Estratégico “Futuros Brillantes” (“Bright Futures”) del distrito es la Elección de Escuela, que brinda a los estudiantes que comienzan la escuela secundaria la oportunidad de elegir entre doce opciones académicas de escuela secundaria sobre la base de sus intereses profesionales y universitarios. La elección limitada es asimismo una opción para los estudiantes con discapacidades. A la hora de tratar cuestiones relacionadas con la elección para estudiantes con discapacidades, deben considerarse varios factores de conformidad con el Código Administrativo de Nueva Jersey: Educación Especial (N.J.A.C. 6A:14) y la Ley de Educación de Personas con Discapacidades.

En el caso de estudiantes con discapacidades, el Equipo de Estudio del Niño, el padre/madre y el estudiante (a partir de los 14 años de edad), determinan el programa apropiado y desarrollan un Plan de Educación Individualizado (IEP por sus siglas en inglés) sobre la base de las necesidades específicas del estudiante. (NJAC 6A:14-4.2).

Según el código (NJAC 6A:14-4.3), el distrito ofrece un rango completo de programas para estudiantes con discapacidades que va desde colocación en clases de educación general con ayudas y servicios complementarios hasta colocaciones alternativas en clases de educación especial. Cuando el programa recomendado es una clase de educación general con ayudas y servicios complementarios, las opciones escolares para estudiantes con discapacidades siguen las mismas directrices que aplican a sus pares en relación con la elección de escuela secundaria. Sin embargo, hay ocasiones en las que un estudiante con una discapacidad requiere una colocación en clases de educación especiales. Tales clases podrían no estar disponibles en todas las escuelas y la decisión de colocar estudiantes en una escuela particular se tomará según la discreción del distrito.

**Para más información, contacten con el Departamento de Servicios de Educación Especial llamando al 973-321-2216.**

# PERFILES Y REQUISITOS DE LAS ESCUELAS

Nombre de la Academia o Escuela Electiva	Uniformes requeridos	Actividades extracurriculares disponibles	Deportes
Escuela de Oficios Arquitectónicos y de Construcción (ACT)	Sí	Sí	En JFK
Escuela de Negocios, Tecnología, Marketing y Finanzas (BTMF)	Sí	Sí	En JFK
Escuela de Artes Culinarias, Hospitalidad y Turismo (CAHTS)	Sí	Sí	En EHS
Academia Garrett Morgan para Transporte e Ingeniería (GMA)	Sí	Sí	Programa de Atletismo Electivo
Escuela de Gobierno y Administración Pública (GoPA)	Sí	Sí	En EHS
Academia de Ciencias de la Salud (HARP)	Sí	Sí	Programa de Atletismo Electivo
Escuela Secundaria Internacional *	Sí	Sí	Programa de Atletismo Electivo
Academia de Ciencias de la Tierra y el Espacio (PANTHER)	Sí	Sí	Programa de Atletismo Electivo
Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks **	Sí	Sí	Programa de Atletismo Electivo
Escuela de Educación y Capacitación (SET)	Sí	Sí	En JFK
Escuela de Tecnología de la Información (SOIT)	Sí	Sí	En EHS
Escuela de Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM)	Sí	Sí	En JFK

\* Se requerirá que todos los estudiantes interesados en presentar una solicitud para la Escuela Secundaria Internacional completen una solicitud de Bachillerato Internacional (IB).

\*\* Se requerirá que todos los estudiantes interesados en presentar una solicitud para la Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks se sometan a una prueba/audición. Se llevarán a cabo audiciones en enero de 2018 hasta febrero de 2018.

# ADMINISTRADORES DE ESCUELA SECUNDARIA

**Sr. Dewitt Evering**, Director, Escuela de Oficios Arquitectónicos y de Construcción en el Complejo Educativo John F. Kennedy  
61-127 Preakness Ave., Paterson, NJ 07502 • 973-321-0504

**Sra. Vivian Gaines**, Directora, Escuela de Tecnología de la Información en Eastside  
150 Park Ave., Paterson, NJ 07501 • 973-321-2490

**Sr. Gerald Glisson**, Director de Operaciones, Eastside  
150 Park Ave., Paterson, NJ 07501 • 973-321-2487

**Sr. Michael Hill**, Director de Operaciones, Complejo Educativo John F. Kennedy  
61-127 Preakness Ave., Paterson, NJ 07502 • 973-321-0500

**Dra. Charla Holder**, Directora, Academia de Ciencias de la Tierra y el Espacio  
201 Memorial Dr., Paterson, NJ 07505 • 973-321-2290

**Sra. Jalyn Lyde** Directora, Escuela de Bellas Artes y Artes Interpretativas Rosa L. Parks  
413-12th Ave., Paterson, NJ 07514 • 973-321-0520

**Sr. Michael McGinley**, Director, Academia Garrett Morgan en la Escuela Secundaria Internacional  
200 Grand St., Paterson, NJ 07502 • 973-321-2540

**Sr. Edgard Nieves**, Director, Escuela de Artes Culinarias, Hospitalidad y Turismo en Eastside Campus  
150 Park Ave., Paterson, NJ 07501 • 973-321-2489

**Sr. Michael Ollo**, Director, Escuela de Gobierno y Administración Pública en Eastside Campus  
150 Park Ave., Paterson, NJ 07501 • 973-321-2488

**Sr. Jorge Osoria**, Director, Escuela de Negocios, Tecnología, Marketing y Finanzas en el Complejo Educativo John F. Kennedy  
61-127 Preakness Ave., Paterson, NJ 07502 • 973-321-0505

**Sra. Mary Anne Perrotta**, Directora, Escuela de Educación y Capacitación en el Complejo Educativo John F. Kennedy  
61-127 Preakness Ave., Paterson, NJ 07502 • 973-321-2461

**Dra. Robina Puryear-Castro**, Directora, Escuela Secundaria Internacional  
200 Grand St., Paterson, NJ 07502 • 973-321-2280

**Sr. Nicholas Vancheri**, Director de la Escuela de Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas  
en el Complejo Educativo John F. Kennedy  
61-127 Preakness Ave., Paterson, NJ 07502 • 973-321-0507

**Sra. Kelli White**, Directora, Academia de Ciencias de la Salud  
5 Colt St., Paterson, NJ 07505 • 973-321-0561



Para más información, visiten: [www.paterson.k12.nj.us](http://www.paterson.k12.nj.us)

actualizado: 10/20/17